RESERVE MATERIAL:

This handout lists library materials that are on reserve for Spanish classes. It also includes select material in our circulating collection.

- Students may borrow text related resources and instructional videos for two hours, viewing or listening to them in the Library.
- Students may borrow feature movie DVDs and children’s books for one week.

TEXT RELATED RESOURCES (two hour reserve):

LIBROS REQUERIDOS (En reserva por dos horas):

Experience Spanish: Un Mundo Sin Límites (textbook) Reserves - PC4129.E5A534
501 Spanish Verbs Reserves – PC4271 .K38 2010

INSTRUCTIONAL VIDEOS (two hour reserve):

VÍDEOS EDUCATIVOS (en reserva por dos horas):

Anuncios Comerciales Reserves – VID HF6146 .T42 A58 2004
Mexico Reserves - VID F1217 .M49 2005
Plaza Sésamo (Sesame Street): Me Gusta Ser Yo Reserves - VID QP38 .M4 2005
Ser y Estar Reserves – VID PC4721 .Y6 1993
INSTRUCTIONAL VIDEOS (two hour reserve):
VÍDEOS EDUCATIVOS (en reserva por dos horas):

Standard Deviants. ¿Habla Español? Learn to Speak Spanish: Beyond the Basics  Reserves - VID PC4112.7 .S73 2001 Part 2
¡Tú Dirás!  Reserves – VID PC 4121.T72 2003
¡Tú Dirás! Interactive CD-ROM  Reserves

Rebelde Primera Temporada (1st season)
This runaway hit telenovela is set in the Elite Way School, an exclusive private boarding school where the teenaged children of Mexico’s wealthiest citizens get a superior education and the kind of social contacts that assure a successful future. Among the student body are a large number of becados, gifted children of the lower classes who receive scholarships. Despite their high intelligence, few of them manage to graduate as they are persecuted by a secret society called La Logia, whose intention is to conserve the "purity" of the privileged class.  Reserves - VID PN1995.9.Y6 R41 2006 Disks 1-3

Rebelde Segunda Temporada (2nd season)
The students of Elite Way School are back for another year. The lives of these rich and powerful kids continue with friendships, love, hate, jealousy, and more.  Reserves - VID PN1995.9.Y6 R43 2006 Disks 1-3

Rebelde Tercera Temporada (3rd season)
The story of the Elite Way School, a private school for teenagers of wealthy families which also provides scholarships for low income students.  Reserves - VID PN1995.9.Y6 R45 2007 Disks 1-3

Destinos
This series uses the popular telenovela format to present vocabulary, structures, and functions in a natural, conversational way. Story line involves Raquel Rodríguez, an attorney from Los Angeles, hired by an aging Mexican industrialist to investigate a long-buried secret about his past. Her task takes her to Mexico City, Seville, Madrid, Buenos Aires, Rio de Janeiro, and Puerto Rico, providing exposure to many varieties of spoken Spanish as well as Latino cultures.  Reserves – VID PC4128 .D377 2002, Volumes 1-3
FEATURE MOVIES (one week reserve):

PELÍCULAS (En reserva y préstamo por una semana):

Azúcar Amarga (Bitter sugar)
An idealistic young Cuban Communist sours on the political conditions in his country and is willing to let his girlfriend and family go to take action. Reserves - PVID PN1997.A97 2001

Bolivia
A starkly realistic story of an illegal immigrant from Bolivia who lands a job with a greasy spoon on the outskirts of Buenos Aires. Bolivia poignantly depicts the world of poverty, racism and violence that characterize his newfound reality. Much like Do the Right Thing, tempers flare as discontented working-class people barrel toward the tragedy. Reserves - PVID PN1997.2 B64 2005

Camila: Love Against All Odds
Recounts the true story of a young Catholic socialite from Buenos Aires, Camila O’Gorman, who falls in love and runs away with a young Jesuit priest, Ladislao Gutierrez, in 1847. Eventually they are found and executed by the repressive government. The film also makes a statement about the affect of dictatorship on personal and political freedom. Reserves - PVID F2846.3.C36 2002

Frida
The life of artist Frida Kahlo, from her humble upbringing to her worldwide fame and controversy that surrounded both her and her husband, Diego Rivera. Reserves - PVID ND259.K33 F74 2003

The Girl of Your Dreams (La niña de tus ojos)
In the midst of the Spanish Civil War, Germany invites a selected group of film makers to Berlin to film two versions of the Andalusian musical drama, The Girl of Your Dreams, one in Spanish and the other in German. Eager to leave the war behind, the tiny troupe leave Spain for Hitler’s Berlin. The hospitality displayed by the German Minister of Propaganda upon their arrival has more to do with the young charms of Macarena Granada. Reserves - PVID PN1997.N56 N56 2004

Guantanamera (Guántanamera)
In this romantic comedy, Yoyita, a now world famous diva, returns to her home town of Guantanamo for an elegant reception in her honor and a surprising reunion with her once beloved, Candido. Overjoyed with the rekindled memories of her first love, Yoyita’s elated heart fizzles while in Candido’s doting embrace. Reserves - PVID PN1995.9.M27 G83 2000
FEATURE MOVIES (one week reserve):

PELÍCULAS (En reserva y préstamo por una semana):

If I Never See You Again (Por si no te vuelvo a ver)

Innocent Voices. (Voces inocentes)
In war torn 1980’s El Salvador, Chava, an eleven-year-old boy, suddenly becomes the ‘man of the house’ in a time when the government’s army is forcibly recruiting children for civil war. As his single mother fights to protect her children, their village becomes both playground and battlefield. This is about life, love, the hope of peace, and ennobling power of the human spirit. Based on a true story. Reserves - PVID F1488.3 .V6347 2007

Jesús El Nacimiento (The Nativity)
In Nazareth, teenager Mary is betrothed to the local carpenter, Joseph. Mary is visited by an angel and told that she will fulfill a prophecy and as a virgin give birth to God’s son, the savior of the world. Mary’s pregnancy brings her the scorn of the community and Joseph struggles to believe her seemingly outlandish story. Meanwhile, a census forces every man and his family to return to his place of birth. Joseph and Mary set out on a long and arduous journey to Bethlehem. This story is based on the Biblical account of the birth of Jesus Christ. Reserves - PVID PN1995.9.J4 N38 2007

Like a Bride (Novia que te vea)
This film is about two Jewish teenagers growing up in Mexico City in the 60s. One is from a Sephardic Jewish background. Her relatives came from Turkey to Mexico. They speak Ladino, the language spoken by the Jews in Spain when they were kicked out by Columbus' backers Ferdinand and Isabella. She has a big family. The other has only her parents and one uncle. Her family was executed during the Holocaust. Rejecting the social and political traditions, will they find happiness? Reserves – PVID PN 1995.9 .J4 Q4 2006

Like Water for Chocolate (Como agua para chocolate)
Romantic fantasy set in Mexico during the early 20th century. A young couple is blocked from marrying by the demands of the young woman’s cold and selfish mother. To be near his love, the young man marries her sister, and she expresses her passion for him through her cooking. Reserves - PVID PQ7298.15 .S638 C66132 2000

Lo mejor del Chavo del 8 (The best from el Chavo from no. 8)
This is a very popular TV series from 70’s and 80’s presented in a humoristic way that contains a lot of daily and hilarious flip-side events that happened in a once traditional and popular neighborhood in Mexico City. The multi-faceted characters are: an orphan boy, “el Chavo,” the single non-working father, “Don Ramón,“ and his daughter “la Chilindrina;” the single mother “Doña Florinda” and her son “Quico;” her romantic interest and teacher of the children, “el
Profesor Jirafales,” the land owner “el Señor Barriga” and his son “Noño;” the postman “Jaimito,” the old maid “la bruja del 71,” and other children in the neighborhood “la Popis.” It is a collection from the best of this series and lots of hours of humor and culture. Reserves - PVID PN1992.8 .C66 M34 2007

**Los campeones de la Lucha Libre (Champions of wrestling)**
This fun animated feature delves into the world of Mexican wrestling, or lucha libre. A mysterious stranger leaves his isolated Mexican village to seek help from an impending attack by an equally mysterious horde. He finds a gifted young Mexican wrestler, or luchador, Dragon Rojo Jr., who sees a chance to live up to the legacy of his famous father. Reserves PVID PN1997.2 .C357 2011

**Mad Love (Juana la loca)**
Historical drama about the life of Juana, the daughter of Ferdinand and Isabella, and the politics, passion, and power struggle that enveloped her life. Reserves - PVID DP143.6 .M33 2003

**Manolito Gafotas**
When a plucky boy accompanies his often absent truck driving father on a job, it’s a chance for father and son to bond, but nothing goes right for the lovable, disaster prone kid. Reserves - PVID PQ6662 .I563 M36 2006

**Maria Full of Grace (María llena de gracia)**
Maria, a poor Colombian teenager, is desperate to leave a soul-crushing job. She accepts an offer to transport packets of heroin -- which she swallows -- to the United States. The ruthless world of drug trafficking proves to be more than for which she bargained. Reserves - PVID PN1995.9 .D78 .M37 2004

**Maricela**
A girl who has fled to the United States from El Salvador tries to make friends while keeping her pride in her ethnic background. Reserves - PVID E184 .S15 M37 2004

**The Motorcycle Diaries (Diarios de motocicleta)**

**The North (El Norte)**
Enrique and Rosa are brother and sister Mayan Indian peasants, living in the mountains of Guatemala. When the village attempts to organize for better treatment, Enrique and Rosa are forced to flee as the Guatemalan army is sent in to punish the townspeople. Receiving clandestine help from friends and humorous advice from a veteran immigrant, they make their way to Los Angeles, hoping to make a new life as young, uneducated, and illegal immigrants. Reserves - PVID PQ7497 .N67 2008
FEATURE MOVIES (one week reserve):

PELÍCULAS (En reserva y préstamo por una semana):

Official Story (La historia oficial)
An Argentine teacher lives in blissful ignorance of the evils perpetrated by her country’s government. Over time, she begins to suspect that her adopted daughter may have been the child of a murdered political prisoner. When she attempts to unearth the truth, her investigation reveals levels of political corruption so abhorrent that the illusions of her past life are shattered. Reserves - PVID PN1997 .H5212x 2004

Sin nombre (Without a name)
Seeking the promise of America, a beautiful young woman, Sayra, joins her father on an odyssey to cross the gauntlet of the Latin American countryside. Along the way, she crosses paths with a teenaged Mexican gang member, maneuvering to outrun his violent past. Together they have to rely on faith, trust and street smarts if they are to survive their increasingly perilous journey towards the hope of new lives. Reserves - PVID PN1997.2 .S563 2009

The Spanish Apartment (L'Auberge Espagnole)
Xavier is a straight-laced French college senior who moves to Barcelona as part of an exchange program, much to the dismay of his beautiful Martine. But sharing cramped quarters with students from all over Europe quickly leads to multi-cultural chaos. Reserves – PVID PN1995.9 .C85 L383 2003

Under the Same Moon (La misma Luna)
Tells the parallel stories of nine-year-old Carlitos and his mother, Rosario. In the hopes of providing a better life for her son, Rosario works illegally in the U.S. while Rosario’s mother cares for Carlitos in Mexico. Mother and son face daunting challenges and obstacles to reunite. Reserves - PVID PN1997.2 .M57 2008

Viridiana
Banned in Spain and denounced by the Vatican, Luis Bunuel’s irreverent vision of life as a beggar’s banquet is regarded by many as his masterpiece. In it novice nun Viridiana does her utmost to maintain her Catholic principles, but her lecherous uncle and a motley assemblage of paupers force her to confront the limits of her idealism. Reserves - PVID PN1995.9 .R4 V57 2006

Viva Cuba (Long live Cuba)
In a tale akin to "Romeo and Juliet," the friendship between two children is threatened by their parents’ differences. Malú is from an upper-class family and her single mother does not want her to play with Jorgito, as she thinks his background coarse and commonplace. Jorgito’s mother is a poor socialist who is proud of her family’s social standing, and places similar
restrictions on her son. What neither woman recognizes is the immense strength of the bond between Malú and Jorgito. Reserves - PVID PN1995.9.F67 V583 2007

**Volver (Return)**
Raimunda is trying to keep her family together despite her husband’s inability to keep down a job. When a terrible incident occurs at home, she covers it up in order to protect her daughter Paula. Meanwhile her sister Sole believes that their mother Irene has come back from the dead. Reserves - PVID PN1997.2 .V6584 2007

**FEATURE MOVIES/POP VIDEOS (not on reserve):**
**PELÍCULAS EN LA COLECCIÓN POPULAR**

**Bread and Roses**
Maya is an illegal alien who has crossed the U.S. border from Mexico to search for her sister Rosa, and to begin a new life. After being reunited, Rosa gets Maya a job with a janitorial service in a large office building. While working, Maya happens upon Sam Shapiro, a muckraking lawyer and union agitator whom the service-workers’ union has assigned to bring its "justice for janitors" campaign to the building. Appalled at the work conditions and unfair labor practices, Maya and Sam team up to fight her employer. PVID PN1997 .B724 2006

**Evita**
True-life story of Eva Peron, who rose above childhood poverty and a scandalous past to achieve fortune and fame. Based on the musical play *Evita*, lyrics by Tim Rice, music by Andrew Lloyd Webber. Performers Madonna, Antonio Banderas, and Jonathan Pryce. PVID M1508.8 .L56 E85 1998

**A Day without a Mexican**
California awakens one day to discover that one third of its population has vanished. A peculiar pink fog surrounds the state and communication outside its boundaries has completely shut down. As the day progresses, it becomes apparent the sole characteristic linking the missing 14 million is their Hispanic heritage. PVID PN1997 .D362 2004

**Dying to Live**
*Dying to Live* is a profound look at the human face of the migrant. It explores who these people are, why they leave their homes and what they face in their journey. Drawing on the insights of the Pulitzer Prize winning photographers, theologians, church and congressional leaders, activists, musicians and the immigrants themselves, this film explores the places of conflict, pain and hope along the US-Mexico border. PVID JV 6465 .D95 2005

**The Mission**
Recounts the true story of two men--a man of the sword (Robert De Niro) and a man of the cloth (Jeremy Irons)--both Jesuit missionaries who defied the colonial forces of mighty Spain.
and Portugal to save an Indian tribe from slavery in mid-18th-century South America. Mendoza (De Niro) is a slave trader and colonial imperialist who murdered his own brother (Aidan Quinn) and seeks penance for his sins by becoming a missionary at Father Gabriel's (Irons) mountaintop mission. It contains moving images of despair, penance, and redemption that are among the most evocative ever filmed. PVID F2684 .M57 2003

**The Perez Family**
Free-spirited Dottie Perez is leaving Cuba for America, her head filled with dreams of movies, mascara and dates with John Wayne. Strait-laced Juan Perez is headed for a reunion with Carmela, the wife he hasn’t seen in 20 years. But when an overworked immigration officer mistakes Dottie and Juan for husband and wife, the stage is set for a merry marital mix-up, and some very unpredictable romances. PVID PN1997.5 .P46

**Selena**
Tells the story of the Grammy Award-winning South Texas singer whose life tragically ended just as she was taking Texano music into mainstream America. PVID ML420 .S458 S45 1997

**Stand and Deliver**
Story of Jaime Escalante, a math teacher at East Los Angeles’ Garfield High School, who refuses to write off his inner-city students as losers. Escalante pushes and inspires 18 students who were struggling with math to become math whizzes. PVID QA29 .E79 1998

**Strawberry & Chocolate**
Meet David – a native young college kid who’s out on his own for the very first time. With the help of two extraordinary friends David soon learns everything there is to know about things that aren’t taught in school! Diego is the write who teaches him about the passion of life...and Nancy is the woman who teaches him about the passion of love. - PVID PN1995.9 .C55 F69 2003

**When the Mountains Tremble**
Chronicles the astonishing, true story of Nobel Prize winner Rigoberta Menchú, who is a *Quiché* Indian woman, as she stood up for her people and helped wage a rebellion in the wake of seemingly unconquerable oppression. Shot at the height of the heated battle between the heavily-armed Guatemalan military and the nearly defenseless Mayan population. PVID F1465.2 .Q5 W44 2004

**CHILDREN’S BOOKS** *(one week reserve):*  
**LIBROS PARA NIÑOS** *(En una semana en reserva)*:  
The following *children’s books* are on reserve for Spanish classes. They are shelved in a special location behind the Front Desk. Students may check these items out for one week.

**HOLIDAYS:**  
**DÍAS FESTIVOS:**
On Independence Day = El Día de la Independencia  JUV E286 .Z622 2005
On New Year’s Eve = La Nochevieja  JUV GT4905 .Z622 2005
On Thanksgiving Day = El Día de Acción de Gracias  JUV GT4975 .Z622 2005
Valentine’s Day = El Día de San Valentín  JUV GT4925 .L3618 2005

FOLKLORE:

Goldilocks and the Three bears = Ricitos de Oro y Los Tres Osos  JUV PZ8.1 .R2236 Go 2005
Jack and the Beanstalk = Juan y los Frijoles Mágicos  JUV PZ8.1 .O8876 Ja 2005
Little Red Riding Hood = Caperucita Roja  (author Perrault)  JUV PZ74 .C36588 2011
Little Red Riding Hood = Caperucita Roja  (author Ransom)  JUV PZ8.1 .R3676 2005
The Three Little Pigs = Los Tres Cerditos  JUV PZ8.1 .S4543 Th 2005

CRITTERS:

Amphibians = Los anfibios  JUV QL644.2 .O3318 2006
Animals Day and Night = Animales de Día y de Noche  JUV QL755.5 .K465 2005
Ants = Hormigas  JUV QL568 .F7 C77618 2006
Birds = Aves  JUV QL676.2 .O3618 2006
Butterflies = Mariposas  JUV QL544.2 .C6618 2006
Dragonflies = Libélulas  JUV QL520 .C6618 2006
Fish = Los peces  JUV QL617.2 .O3318 2006
Insects = Los insectos  JUV QL467.2 .O5718 2006
Invertebrates = Los invertebrados  JUV QL362.4 .O3918 2006
Ladybugs = Mariquitas  JUV QL596 .C65 C6618 2006
Mammals = Los mamíferos  JUV QL706.2 .O3818 2006
Praying Mantises = Mantis Religiosas  JUV QL505.9 .M35 C6618 2006
Reptiles = Los reptiles  JUV QL644.2 .O33218 2006
Vertebrates = Los vertebrados  JUV QL605.3 .O3918 2006

NATURE:

Destruction Earth = Destrucción en la Tierra  JUV GB5019 .K46 2005
Predator Attack! = ¡El predad or ataca!  JUV QL758 .K4618 2005
Space Mysteries = Misterios del Espacio  JUV Q846 .K385 2005
Tiny Terrors = Terrores Diminutos  JUV QL100 .K46 2005
PLACES:

Arizona  JUV F811.3 .B76 2005
California  JUV F861.3 .O27 2005
Colorado  JUV F776.3 .O27 2005
District of Columbia = Distrito de Columbia  JUV F194.3 .B76 2005
Florida  JUV F311.3 .O27 2005
Kansas  JUV F681.3 .O27 2006
New York = Nueva York  JUV F119.3 .O27 2005
Texas  JUV F386.3 .O27 2005
Earth = La Tierra  JUV QB631.4 .A3318 2006
In Canada = En Canadá  JUV F1008.2 .Z622 2005
In the United States = En Los Estados Unidos  JUV E18.7 .Z622 2005
A visit to the Apple Orchard = Una visita a la huerta de manzanas  JUV SB363 .M8718 2008
A visit to the Farm = Una visita a la granja  JUV S519 .H5718 2008
A visit to the Fire Station = Una visita a la estación de bomberos  JUV TH9148 .H6718 2008
A visit to the Library = Una visita a la biblioteca  JUV Z665.5 .H6418 2008

REFERENCE:

REFERENCIA:

Biblia Bilingüe – Bilingual Bible  REF BS 229 1999 (two hour reserve)

OTHER:

OTROS:

Benito’s Sopaillas = Las Sopaillas de Benito  JUV PZ73 .B2435 2006
Cheech y Su Autobús Escolar  JUV PZ73 .M37 2007
Mimi’s Parranda = La parranda de Mimí  JUV PZ73 .G483 2006
The U.S. Constitution = La Constitución de los EE.UU  JUV E303 .A4418 2008
El Niño a Quien le Encantaba La Tierra = (The Boy Who Wouldn’t Bath)  JUV PZ 7 .M54437 Boy 2015

CIRCULATING BOOKS
LIBROS EN CIRCULACIÓN

View the book stacks for circulating books that may be checked out for four weeks. The PC 4001-4977 area includes Spanish dictionaries, study guides, and books on grammar. The PQ 6001-8929 area includes Spanish and Spanish American literary works.
**MAGAZINES**  
**REVISTAS**
Current and back issues of the following magazines are available to view in the Library. Magazines do not check out.

- **People en Español**

Issues of the following magazine are presently on two-hour reserve for Spanish classes. They are shelved in a special location behind the Library's Front Desk. Students may check these items out for two hours, viewing them in the Library.

- **Artes de México**

**DATABASES**  
**BASES DE DATOS**
The CVCC Library provides students access to excellent research tools available online. Below are suggested electronic databases that have material in the Spanish language or that cover Latino American culture. These databases provide access to journal articles, information published in reference books, book reviews, pamphlets, and more. To use one of these databases:

1. Go to the [CVCC Home Page](http://www.centralvirginia.edu) at www.centralvirginia.edu.
2. On the blue banner at the top of the screen, click **Student Support**.
3. On the menu on the left-hand side, click **Library**.
4. On the menu on the left-hand side, click **Databases A-Z**.
5. Select from one of the following databases:

- **FILMS ON DEMAND - FOREIGN LANGUAGES**
- **FUENTE ACADÉMICA** (in Spanish)
- **KANOPY STREAMING – FOREIGN LANGUAGES & CULTURE**
- **LATINO AMERICAN EXPERIENCE** (in English)
- **MEDICLATINA** (in Spanish)
- **ROSETTA STONE LANGUAGES**
- **SALUD EN ESPAÑOL** (in Spanish)